Vocalmate

Portable Wireless Karaoke Set

User Manual

Kullanım Kılavuzu / Gebrauchsanweisung / Manuel D'instruction / Manual del Usuario / инструкция по експлуатации / ръководство за употреба / εγχειρίδιο χρήστη / دليل التعل يمات

Thank you for choosing ttec.
ttec'i tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.
Danke, dass Sie sich für ttec entschieden haben.
Merci d'avoir choisi ttec.
Gracias por elegir ttec.
Спасибо, что выбрали ttec.
Благодарим ви, че избрахте ttec.
Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την ttec.
شكرا لك على اختيار ttec.

OUR STORY

Born in 1995 in Istanbul, ttec is a global technology brand offering a wide range of well-designed, quality and innovative products at affordable prices with outstaning customer service to beautify people's lives.

ttec meets with its customers in 22.000+ stores in 20+ countries. The number of ttec products reached their customers worldwide exceeds 100 million.

ttec

Discover

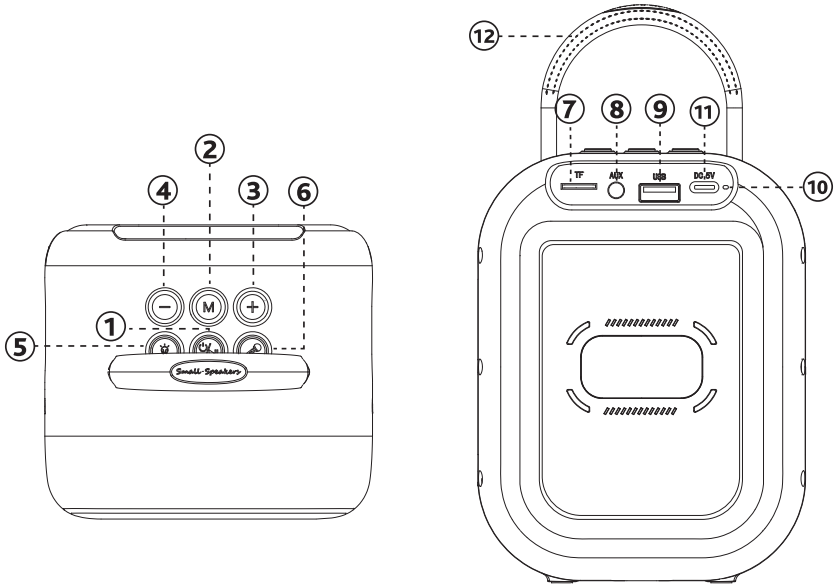
Keşfet / Entdecken Sie / Découvrez / Descubrir / исследовать / Открийте / Ανακαλύψτε / اكتشف

① On-Off Button
Açma-Kapama Tuşu / Ein Aus-Taste / Bouton Marche-Arrêt / Botón de encendido y apagado / Кнопка включения/выключения / Бутон за включване и изключване / Бутон за включване и изключване / Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης / زر التشغيل/ الإيقاف

② Mode Button
Mode Tuşu / Modus-Taste / Bouton de mode / Botón de modo / Кнопка переключения режима / Бутон за режим / Κουμπί λειτουργίας / زر الوضع

③ Volume Up - Next Song
Ses Yükseltme - Sonraki Şarkı / Lauter - Nächster Titel / Augmenter le volume - Chanson suivante / Subir volumen - Siguiente canción / Увеличение громкости - следующая композиция / Увеличаване на звука - Следваща песен / Αύξηση έντασης ήχου - Επόμενο τραγούδι / رفع الصوت/ الأغنية التالية

④ Volume Down - Previous Song
Ses Azaltma - Önceki Şarkı / Leiser - Vorheriger Titel / Réduire le volume - Chanson précédente / Bajar volumen - Canción anterior / Уменьшение громкости - предыдущая композиция / Намаляване на звука - Предишна песен / Μείωση έντασης ήχου - Προηγούμενο τραγούδι / خفض الصوت/ الأغنية السابقة



Discover

Keşfet / Entdecken Sie / Découvrez / Descubrir / исследовать / Открийте / Ανακαλύψτε / اكتشف

⑤ LED Light Button

LED Işık Tuşu / LED Licht Taste / Bouton avec témoin LED / Botón de la luz LED / Кнопка со светодиодным индикатором / Бутон с LED индикатор /Κουμπί λυχνίας LED / زر مصباح LED

⑥ Karaoke Mode Button

Karaoke Modu Tuşu / Karaoke Modus Taste / Bouton de mode Karaoké / Botón de modo karaoke / Кнопка включения режима караоке / Бутон за режим на караоке / Κουμπί λειτουργίας καραόκε / زر وضع كاريوكي

⑦ Memory Card Input

Hafıza Kartı Girişi / Speicherkarteneingang / Entrée de carte mémoire / Вход для карты памяти / Вход за карта с памет / Είσοδος κάρτας μνήμης / مدخل بطاقة الذاكرة

⑧ AUX Input

AUX Girişi / AUX Eingang / Entrée AUX / Entrada AUX / Вход AUX / Вход AUX / Είσοδος AUX / مدخل AUX

⑨ USB Flash Input

USB Bellek Girişi / USB Stick Eingang / Entrée Flash USB / Entrada USB Flash / Вход для USB-накопителя / Вход за USB флаш / Είσοδος USB Flash / مدخل فلاش USB

⑩ Bluetooth Indicator

Bluetooth Göstergesi / Bluetooth-Anzeige / Voyant Bluetooth / Indicador de Bluetooth / Индикатор Bluetooth / Bluetooth индикатор / Ένδειξη Bluetooth / مؤشر Bluetooth

⑪ USB-C Charging Input

USB-C Şarj Girişi / USB-C Ladeeingang / Port de charge USB-C / Entrada de carga USB-C / Вход для зарядки USB-C / Вход за зареждане USB-C / Είσοδος φόρτισης USB-C / مدخل شاحن من نوع USB-C

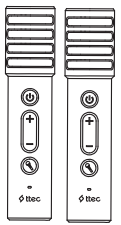
⑫ Carrying Handle

Taşıma Sapı / Tragegriff / Poignée de transport / Asa de transporte / Ручка для переноски / Дръжка за носене / Λαβή μεταφοράς / مقبض حمل

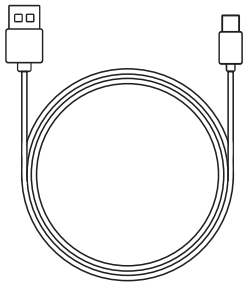
In The Box

Paket İçeriği / In der Box / Dans la boîte / Dans la boîte / Что в коробке / В кутията / Στη Συσκευασία / في العلبة

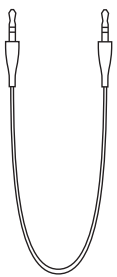
Vocalmate



Microphone x2



USB-A – USB-C Cable



Audio Cable

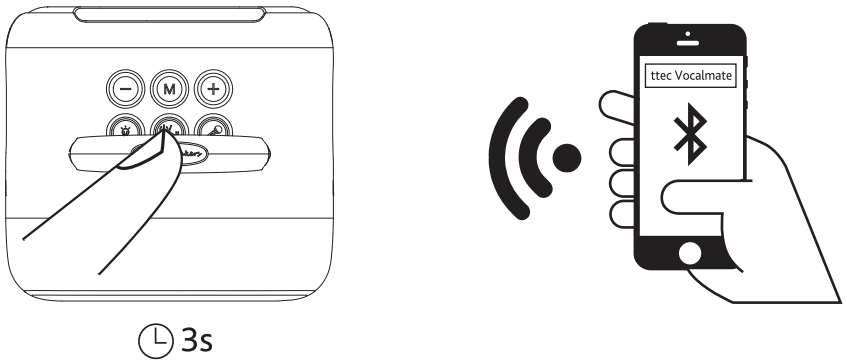
User Manual

How to Use

Kullanım / Wie man Benutzt / Comment Utiliser / Modo de uso / Как использовать / Как да използвате / Πώς να χρησιμοποιήσετε / كيفية استخدام

Pairing

Eşleştirme / Paarung / Raccordement / Emparejamiento / Сопряжение /Сдвояване / Σύζευξη / الاقتران



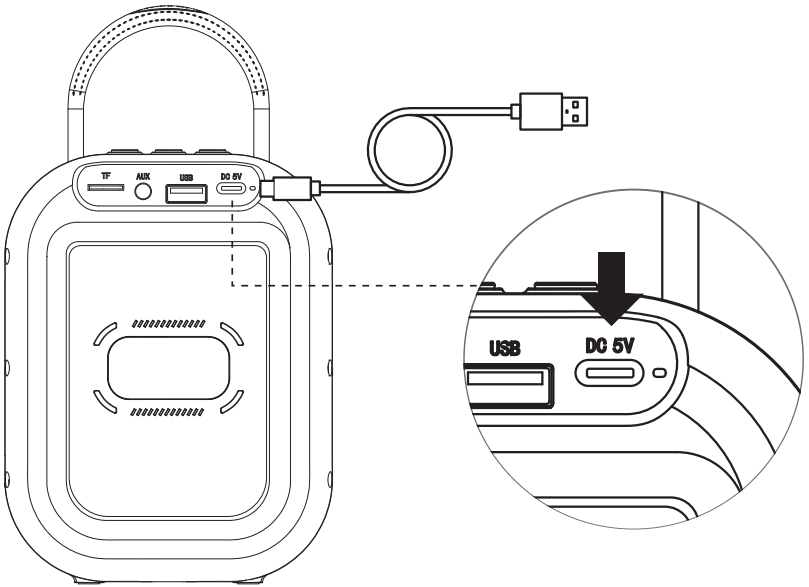
Charge

Şarj Edin / Paarung / Charge / Carga / Зарядка / Зареждане / Φόρτιση / الشحن

0%-99% **100%**

0%-99% The red light solids on
0%-99% Kırmızı ışık sabit yanar

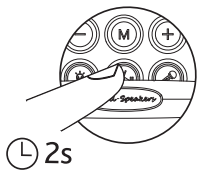
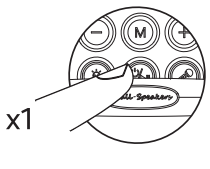
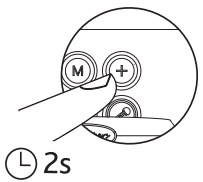
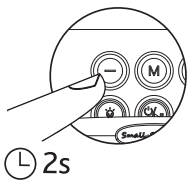
100% The light off
100% Işık kapanır



Speaker will auto-connect with the last device after turned on.
Hoparlör açıldığında otomatik olarak son bağlı olduğu cihaza bağlanır.
Der Lautsprecher verbindet sich nach dem Einschalten automatisch mit dem letzten Gerät.
Le haut-parleur se connectera automatiquement au dernier appareil après sa mise sous tension.
Después de encenderlo, el altavoz se conectará automáticamente con el último dispositivo.
Колонка автоматически подключится к последнему устройству после включения.
Високоговорителят ще се свърже автоматично с последното устройство след включване.
Το ηχείο θα συνδεθεί αυτόματα με την τελευταία συσκευή μετά την ενεργοποίησή του.
سوف يتصل مكبر الصوت تلقائيًا بآخر جهاز اتصل به بعد تشغيله.

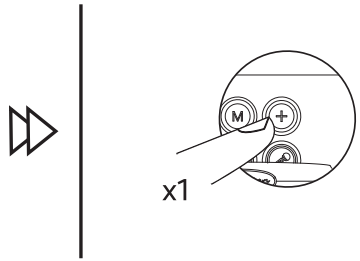
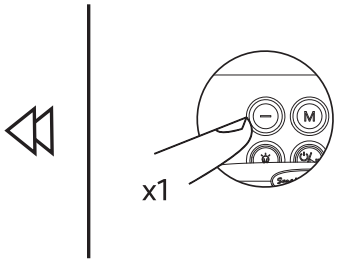
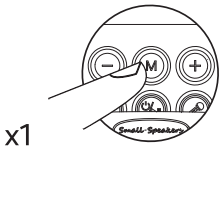
Control Buttons

Kontrol Tuşları / Bedienknöpfe / Boutons de contrôle / Botones de control / Кнопки управления / Бутони за управление / Κουμπιά Ελέγχου / أزرار التحكم

			
On/Off Açma/Kapama Einschalten/Ausschalten Marche/Arrêt Encendido/apagado Вкл/Выкл Включено/Изключено Ενεργοποιημένο/Απενεργοποιημένο تشغيل/ ايقاف	**Play/Pause** Oynatma/Durdurma Wiedergabe/Pause Lecture/Pause Reproducir/Pausar Воспроизведение/Пауза Пусни/Пауза Αναπαραγωγή/Παύση الإيقاف المؤقت/ التشغيل	**Next** Sonraki Weiter Suivant Siguiente Далее Следващо Επόμενο التالي	**Previous** Önceki Zurück Précédent Previo Назад Предишно Προηγούμενο السابق

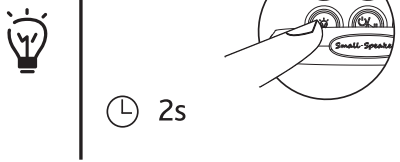
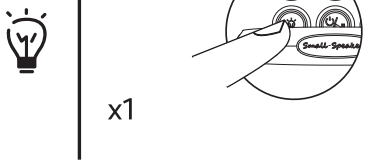
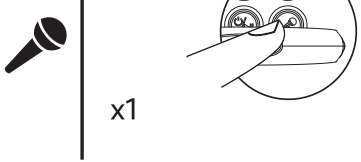
Control Buttons

Kontrol Tuşları / Bedienknöpfe / Boutons de contrôle / Botones de control / Кнопки управления / Бутони за управление / Κουμπιά Ελέγχου / أزرار التحكم

		M 
Volume Up Ses Yükseltme Lauter Monter le Son Sube el Volumen Увеличение громкости Увеличаване на звука Αύξηση έντασης مفتاح رفع الصوت	**Volume Down** Ses Azaltma Leiser Volumen Baisser le Volume Bajar Volumen Уменьшение громкости Намаляване на звука Μείωση έντασης مفتاح خفض الصوت	**Mode Conversion Button (Bluetooth-Micro SD)** Mod Değiştirme Tuşu (Bluetooth-Micro SD) Modus-Umschalttaste (Bluetooth-Micro SD) Bouton Mode conversion (Bluetooth-Micro SD) Botón de conversión de modo (Bluetooth-Micro SD) Кнопка переключения режимов (Bluetooth-Micro SD) Бутон за превключване на режим (Bluetooth-Micro SD) Κουμπί μετατροπής λειτουργίας (Bluetooth-Micro SD) زر تحويل الوضع (Bluetooth-Micro SD)

Control Buttons

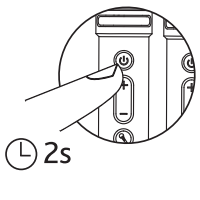
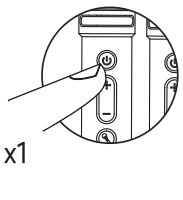
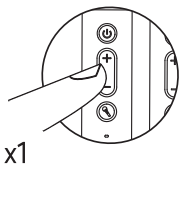
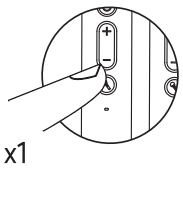
Kontrol Tuşları / Bedienknöpfe / Boutons de contrôle / Botones de control / Кнопки управления / Бутони за управление / Κουμπιά Ελέγχου / أزرار التحكم

		
Lightning Mode On-Off Işık Modu Açma-Kapama Lightning-Modus Ein/Aus Arrêt-Marche du mode Éclairage Encendido-apagado de modo relámpago Вкл./выкл. режим Lightning Режим Lightning вкл.-изкл. Ενεργοποίηση-Απενεργοποίηση λειτουργίας Lightning تشغيل-إيقاف وضع الإضاءة	**Lightning Color Change** Işık Renk Değiştirme Lightning-Farbwechsel Changement de couleur d'éclairage Cambio de color relámpago Изменение цвета Lightning Промяна на цвета на Lightning Αλλαγή χρώματος Lightning تغيير لون الإضاءة	**Karaoke Mode** Karaoke Modu Karaoke-Modus Mode Karaoké Modo karaoke Режим караоке Режим на караоке Λειτουργία καραόκε وضع كاريوكي

Control Buttons

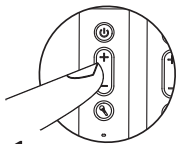
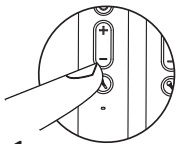
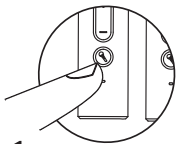
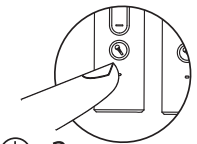
Kontrol Tuşları / Bedienknöpfe / Boutons de contrôle / Botones de control / Кнопки управления / Бутони за управление / Κουμπιά Ελέγχου / أزرار التحكم

Microphone / Mikrofon / Microphone / Micrófono / Микрофон / Микрофон / Μικρόφωνο / الميكروفون

			
On/Off Açma/Kapama Einschalten/Ausschalten Marche/Arrêt Encendido/apagado Вкл/Выкл Включено/Изключено Ενεργοποιημένο/Απενεργοποιημένο تشغيل/ ايقاف	**Echo/Microphone Mode** Eko/Mikrofon Modu Echo-/Mikrofonmodus Mode Écho/Microphone Modo Eco/Micrófono Режим эха/микрофона Режим ехо/микрофон Λειτουργία Echo/Μικροφώνου وضع الصدى/الميكروفون	**Echo Enhancement** Yankı Artırma Echo-Verstärkung Amélioration de l'écho Mejora del eco Усиление эха Усилване на ехото Ενίσχυση Echo تعزيز الصدى	**Echo Reduction** Yankı Azaltma Echo-Reduzierung Réduction de l'écho Reducción de eco Уменьшение эха Намаляване на ехото Μείωση Echo خفض الصدى

Control Buttons

Kontrol Tuşları / Bedienknöpfe / Boutons de contrôle / Botones de control / Кнопки управления / Бутони за управление / Κουμπιά Ελέγχου / أزرار التحكم

+  x1	−  x1	 x1	 2s
Volume Up Ses Yükseltme Lauter Monter le Son Sube el Volumen Увеличение громкости Увеличаване на звука Αύξηση έντασης مفتاح رفع الصوت	**Volume Down** Ses Azaltma Leiser Volumen Baisser le Volume Bajar Volumen Уменьшение громкости Намаляване на звука Μείωση έντασης مفتاح خفض الصوت	**Sound Effect** Ses Efektleri Soundeffekt Effet sonore Efecto de sonido Звуковой эффект Звуков ефект Ηχητικό εφέ مؤثر الصوت	**Remove Vocals** Vokalleri Kapama Gesang entfernen Supprimer les voix Quitar voces Удалить вокал Премахване на вокали Αφαίρεση φωνητικών إزالة الأصوات

When a memory card,AUX cable or USB flash disk is inserted, the music in the memory starts playing automatically.
Hafıza kartı, Aux kablo veya USB flash disk takıldığında otomatik olarak bellekteki müzik çalmaya başlar.
Wenn eine Speicherkarte, ein AUX-Kabel oder ein USB-Stick angeschlossen ist, wird die Musik im Speicher automatisch wiedergegeben.
Lorsqu'une carte mémoire, un câble AUX ou un disque flash USB est inséré, la lecture de la musique contenue dans la mémoire commence automatiquement.
Cuando se introduce una tarjeta de memoria, un cable AUX o una memoria USB, la música de la memoria empieza a reproducirse automáticamente.
При вставке карты памяти, кабеля AUX или USB-накопителя воспроизведение музыки из памяти начинается автоматически.
Когато поставите карта с памет, AUX кабел или USB флаш памет, музиката в паметта започва да се възпроизвежда автоматично.
Κατά την εισαγωγή μιας κάρτας μνήμης, ενός καλωδίου AUX ή ενός USB stick, η αναπαραγωγή της μουσικής που είναι αποθηκευμένη ξεκινά αυτόματα.
عند إدخال بطاقة ذاكرة أو كابل AUX أو قرص فلاش USB، يبدأ تشغيل الموسيقى الموجودة في الذاكرة تلقائيًا.

Specifications

Özellikler/Spezifikation / Caractéristiques / Especificaciones / Технические характеристики / Характеристики / Προδιαγραφές / المواصفات

Vocalmate

	Bluetooth Version	v5.4
	Battery Life	~ 6 hours
	Dimensions	10.9*9.7*14.2 cm
	Weight	681 gr (Speaker+Microphones)
	Operating Distance	~ 10 meters
	Charging Time	~ 2.5 hours

Vocalmate Microphone

	Bluetooth Version	v5.4
	Battery Life	~ 24 hours
	Dimensions	11*2.5*2.5 cm
	Weight	40 gr
	Operating Distance	~ 10 meters
	Charging Time	~ 1.5 hours

ATTENTION

DİKKAT / ACHTUNG / ATTENTION / ATENCIóN / ВНИМАНИЕ / ВНИМАНИЕ / ΠΡΟΣΟΧΗ / تحذيرات

Do not expose to liquids.
Sıvı ile temas ettirmeyin.
Nicht mit Flüssigkeiten in Berührung bringen
Ne pas exposer aux liquides.
No exponer a líquidos.
Не подвергайте воздействию жидкостей.
Не излагайте на течности.
Μην εκθέτετε σε υγρά.
لا تعرضها للسوائل.

Avoid extreme temperatures.
Aşırı sıcak ve soğuktan uzak tutun.
Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
Éviter les températures extrêmes.
Evite las temperaturas extremas.
Избегайте экстремальных температур.
Не излагайте на екстремни температури.
Αποφύγετε ακραίες θερμοκρασίες.
تجنب درجات الحرارة القصوى.

Avoid dropping.
Düşürmekten kaçının.
Nicht fallen lassen.
Éviter de laisser tomber.
Evite las caídas.
Избегайте падения.
Избягвайте изпускания.
Αποφύγετε την πτώση.
تجنب إسقاطها.

Do not disassemble.
Parçalarına ayırmayın.
Nicht zerlegen.
Ne pas démonter.
No desarmar.
Не разбирайте.
Не разглобявайте.
Μην αποσυναρμολογείτε.
لا تفككها.

This product complies with the radio interference requirements of the European Union.
Bu ürün, Avrupa Birliğinin radyo parazit gereksinimlerine uygundur.
Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.
Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne en matière d'interférence radio.
Este producto cumple con los requisitos de interferencia de radio de la Unión Europea.
Данное изделие соответствует требованиям по радиопомехам Европейского сообщества.
Този продукт отговаря на изискванията за радиосмущения на Европейската общност.
Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις ραδιοπαρεμβολής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
يتوافق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية لجميع التوجيهات الاوروبية بخصوص معدات الاتصالات التلفيزيونية والرادوية

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de limpia o la tienda donde compró este producto

Данный символ означает, что данное изделие не должно выбрасываться в качестве бытовых отходов и должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора для переработки. Надлежащая утилизация и переработка отходов помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду. Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке данного изделия обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации или магазин, где вы приобрели данное изделие.

Для замены товара ненадлежащего качества требуется предоставить кассовый чек.

Този знак означава, че продуктът не трябва да се изхвърля като битов отпадък, а трябва да бъде изхвърлен или предоставен на обозначено за рециклиране място. Правилното изхвърляне и рециклиране спомага за опазването на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда. За повече информация, относно изхвърлянето и рециклирането на този продукт, се свържете с местната община, службата за събиране на сметта или магазина, от където сте закупили продукта.

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως οικιακό απόβλητο και πρέπει να παραδίδεται σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής για ανακύκλωση. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον τοπικό δήμο, την υπηρεσία αποκομιδής ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε αυτό το προϊόν.

تعني هذه العلامة أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج وأي بطاريات يتضمنها مع النفايات المنزلية، ويجب تسليمه إلى مركز تجميع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول طريقة التخلص من هذا المنتج و إعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو وحدة تصريف النفايات أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.

Bakım, Onarım ve Tüketici Hakları

- Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmemektedir.
- Arıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
- Cihazınızın kullanım ömrü 3 yıldır.
- Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

İthalatçı/Üretici Firma
Ünvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak
No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

Declaration of Conformity
Uygunluk Beyanı

You can access the declaration of conformity from the link below.
Uygunluk beyanına aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz.

https://www.hellottec.com/declarationofconformity
https://www.tesan.com.tr/uygunlukbeyani

Tüm yetkili servis adreslerine Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan “Serbis Bilgi Sistemi’’ nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.
Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir. Güncel yetkili servis iletişim bilgilerine www.ttec.com.tr adresimizden ulaşabilirsiniz.

GARANTİ BELGESİ

Bu belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları dikkate alınarak hazırlanmıştır.

1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.
Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

İthalatçı/Üretici Firma
Ünvan: Tesan İletişim AŞ Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul Telefon: 0850 222 8832

YETKİLİ SATICININ

Ünvanı :.....

Adresi :.....

Tel :.....Faks.....

E-mail :.....

Fatura Tarihi ve No :.....

MALIN

Cinsi : Portable Wireless Kids Karaoke Set

Markası : ttec

Model İsmi : Vocalmate

Model No* : 2BH18OL,2BH18BL

Bandrol ve Seri No : .....

Teslim Tarihi ve Yeri : .....

Garanti Süresi : 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

*Model numaralarının yanında bulunan harfler renk tanımlamalarını gösterir.

YETKİLİ SATICININ
(İmza, kaşesi)

TESLİM ALAN
(İmza)

TESAN İLETİŞİM AŞ
Firma Yetkilisinin
İmza ve Kaşesi

TESAN İLETİŞİM A.Ş.

with ♡ from ttec

www.hellottec.com